

## DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. 103/2010

del 1° ottobre 2010

## che modifica l'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo, in seguito denominato «l'accordo», in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato XIII dell'accordo è stato modificato dalla decisione del Comitato misto SEE n. 90/2010 del 2 luglio 2010 <sup>(1)</sup>.
- (2) Occorre integrare nell'accordo la direttiva 2009/40/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 maggio 2009, concernente il controllo tecnico dei veicoli a motore e dei loro rimorchi <sup>(2)</sup>.
- (3) La direttiva 2009/40/CE abroga la direttiva 96/96/CE <sup>(3)</sup> del Consiglio, che è integrata nell'accordo e che deve pertanto essere abrogata ai sensi del medesimo,

DECIDE:

## Articolo 1

Il testo del punto 16a (Direttiva 96/96/CE del Consiglio) dell'allegato XIII dell'accordo è sostituito dal seguente:

«**32009 L 0040:** Direttiva 2009/40/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 maggio 2009, concernente il controllo tecnico dei veicoli a motore e dei loro rimorchi (GU L 141 del 6.6.2009, pag. 12).»

## Articolo 2

I testi della direttiva 2009/40/CE nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

## Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il 1° novembre 2010, a condizione che al Comitato misto SEE siano pervenute tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (\*).

## Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 1° ottobre 2010.

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

Stefán Haukur JÓHANNESSON

<sup>(1)</sup> GU L 277 del 21.10.2010, pag. 43.

<sup>(2)</sup> GU L 141 del 6.6.2009, pag. 12.

<sup>(3)</sup> GU L 46 del 17.2.1997, pag. 1.

(\*) Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.